

6. Yéra fún òtútú àti ooru púpòjù kí o má sì sí ara sí atégùn-tútú àti òjò
7. Yéra fún àwọn ohun tó ní ẹ̀ pèlù ipá àti agbára.
8. Maa tẹ̀lẹ̀ imọ̀ràn dókítà rẹ̀
9. Wá iwòsàn oḡán ní kété tí àárẹ̀ bá ti wò ọ̀ lára
10. Maa mú omi púpò
11. Má a mu oògùn folic acid kan ní ojoojúmọ̀
12. Lọ sí ilé-iwòsàn àwọn alárun sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ tó bá sún mọ̀ ọ̀n jùlọ̀
13. Dara pò mọ̀ Ẹ̀gbẹ̀ Alárùn Sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ kí o sì máa lọ̀ sí ipádé wọn lóòrèkóòrè

## KÍ NI OHUN TÍ ÀWỌN ÈTÒ TÓ DÁ LÓRÍ ÀRÙN SÈJÈDÒLẸ̀ LẸ̀ Ẹ̀ LÁTI DOJÚKỌ ÀRÙN NÀÀ?

1. A lè ràn wọn lówọ̀ láti jẹ̀ kí wọn ní ẹ̀mí-gígùn, a sì tún le dín iyé àrùn àti iṣòrò tí wọn le máa ní kù nípa ẹ̀sẹ̀ àyèwò àrùn Sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ fún gbogbo àwọn oḡo tuntun ní kété tí wọn bá ti bí wọn silẹ̀, tí ó bá sì jẹ̀ pé a rí àrùn yíi lára wọn, kí a máa gba àwọn òbí wọn ní mọ̀ràn nípa àwọn itojú tó yẹ̀ fún àwọn oḡo wònyíi láti ibèrèpèpè.
2. A lè dín irora àwọn alárun sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ àti ti àwọn òbí wọn kù nípa gbígbà wọn ní mọ̀ràn tó kájúà lórí àwọn àrùn àjogúnba àti pípèsè itojú tó kúnjú iwọn fún gbogbo mótúmùwà.
3. Alé járá mọ̀ iwádíi láti le wá àwọn oògùn tó le dènà tàbí mú kí àárẹ̀ tó máa ń ẹ̀ àwọn alárun sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ dín kù
4. Idásilẹ̀ àwọn ibudó àrùn sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ fún igbéláruge àti iṣètò igbaninimọ̀ràn, àyèwò, itojú tó péye, ẹ̀kọ̀ ètò ilera, iwádíi àti ikòni lórí àrùn yíi ẹ̀ pàtàkì fún àṣeyọ̀rì àwọn èròhngbà (1) àti (3) tí a kọ̀ sókè.
5. Alé rí i dájú pé ifidípò ọ̀pá-igi hóró ẹ̀jẹ̀ wà ní àrọ̀wótó tí owó rẹ̀ kò sì ní gara fún àwọn tó bá nífẹ̀ ẹ̀ sí i.

## KÍ NI DIẸ̀ LÁRA ÀWỌN ÈTÒ TÍ Ó WÀ NÍLẸ̀ FÚN ALÁRÙN SÈJÈDÒLẸ̀?

Ní agbègbè Èkó, àwọn Ilé-itojú Àrùn Sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ wà ní:

- Ilé-iwòsàn Ìkòni Fásiti Ijọba Apapọ̀ tó wà ní Èkó (LUTH),

- Ilé-iwòsàn Ìkòni Fásiti Ijọba Ipínlẹ̀ Èkó (LASUTH)
  - Àwọn Ilé-iwòsàn Ijọba Ipínlẹ̀ ní Èkó àti Gbàgàdà
  - Ilé-iwòsàn àwọn Oḡodé ní Òpópónà Massey
- Ní ilú miíràn yàtò sí Èkó, kàn sí ilé-iwòsàn ikòni tàbí ilé-iwòsàn alákanṣe ti ijọba ipínlẹ̀. Àwọn ètò yíi sì ń gbèèrù sí ni. Fún àlàyé kíkún, kàn sí Àjo tó ń rí sí Itojú Àrùn Sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ ti Orílẹ̀-èdè Nàìjíríà (Sickle Cell Foundation Nigeria) tàbí Àwọn Ẹ̀gbẹ̀ tó ń rí sí Àrùn Sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ ní àdúgbò rẹ̀.

## KÍ NI ÀWỌN ÈTÒ TÓ WÀ NÍLẸ̀ NÍ ÀJO TÓ Ẹ̀ RÍ SÍ ITÓJÚ ÀRÙN SÈJÈDÒLẸ̀ TÍ ORÍLẸ̀-ÈDÈ NÀIJÍRÌÀ (SICKLE CELL FOUNDATION NIGERIA)?

1. Imọ̀ràn tó dá lórí ijogún àrùn fún àwọn tí ọ̀rọ̀ kàn àti àwọn olùtojú aláisàn, àti imọ̀ràn iṣàájú-igbáyáwó fún àwọn alárun sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀.
2. Yára àyèwò hóró ẹ̀jẹ̀
3. Ètò ipààrò ẹ̀jẹ̀ alájàáabalẹ̀.
4. Ètò àyèwò fún àwọn olóyún tó jẹ̀ alárun sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀.
5. Itojú oḡbẹ̀ ẹ̀sẹ̀.
6. Ètò idènà àrùn ropárosẹ̀ fún àwọn oḡodé tó ní àrùn sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ (oḡún méjì sí oḡún méréndínlógún)

## KÍ NI ÀWỌN OHUN TÍ O LẸ̀ Ẹ̀ LÁTI RAN ENI TÓ NÍ ÀRÙN SÈJÈDÒLẸ̀ LÓWỌ̀ NÍ ÀGBÈGBÈ RẸ̀?

1. Pèsè owó fún iwòsàn, itojú àti igbáyégbádùn eni tó ní àrùn yíi.
2. Dara pò mọ̀ ẹ̀gbẹ̀ tó ń rí sí itojú àwọn alárun sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ ní agbègbè rẹ̀ kí ọ̀rọ̀ ẹ̀gbẹ̀ náà sì múmú láyà rẹ̀ dáadáa.
3. Ràn wá lówọ̀ láti dá Ẹ̀gbẹ̀ tó ń rí sí itojú àwọn alárun sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ ní agbègbè tàbí ní ilé-ẹ̀kọ̀ rẹ̀ silẹ̀.



### ÀWỌN TÍ O LẸ̀ KÀN SÍ

Àjo tó ń rí sí Itojú Àrùn Sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ ní Orílẹ̀-èdè Nàìjíríà (Sickle Cell Foundation Nigeria)  
 Àdírẹ̀sì: Ibudó Itojú Àrùn Sẹ̀jẹ̀dòlẹ̀ (National Sickle Cell Center) ní Idojúkọ̀ LUTH, Idi-Araba, Surulere, Ipínlẹ̀ Èkó  
 Tel: +2348035846666, +2348100002003  
 Email: info@sicklecellfoundation.com  
 Website: www.sicklecellfoundation.com  
 Facebook: Sickle Cell Foundation Nigeria  
 Twitter: Sicklecellnig  
 Instagram: @Sicklecellfoundationng

With the support of



# ÀRÙN SÈJÈDÒLẸ̀

## ÀWỌN KÓKÓ PÀTÀKÌ

# ÀWỌN KÓKÓ PÀTÀKÌ



## KÍ NI ÀRÙN SÈJÈDÒLÈ?

Àrun sèjèdòlè jẹ àmodi àjogúnba inú èjẹ tí kò ní iwòsàn tí ó sì máa ń dín agbára hóró èjẹ kù, ó máa ń fa ara-ríro lẹ́ékòkòkan àti àwọn àrun-burúkú tó máa ń ránni nígbà èwè. Kí èyàn tó le ní àrun yíí, ẹni náà yóò tí jogún abàmi hóró èjẹ tó dà bíi òkò tí wọn fi ń ká èsò orí-igi láti ọ̀dọ̀ àwọn ọ̀bí méjèjì. Ní èdè kùkùrú, abàmi hóró-èjẹ yíí ní a mọ̀ sí Hb S, lẹ́yin tí ọ̀mọ̀ bá jogún rẹ̀ tán, ọ̀mọ̀ náà yóò padà wá ní ohun tí a mọ̀ sí HbSS. Hóró èjẹ tí ó dá pé ni a mọ̀ sí Hb A.

## KÍ NI HÓRÓ ÈJÈ?

Hóró èjẹ tàbí Hb, ní èdè kùkùrú, ni ohun-èlò aláwọ̀ pupa tí ó wà nínú èjẹ. Iṣẹ̀ rẹ̀ ni láti máa gbé afẹ́fẹ́ àmísínú láti inú ẹ̀dọ̀-fóró lo sí oríkèékèé àgọ̀ ara wa.

## KÍ NI ÀÌTÓ-ÈJÈ?

Àìtò-èjẹ túmọ̀ sí kí hóró èjẹ má tó bó ẹ̀ ẹ̀ kó tó nínú ara. Nípa bá yíí, èjẹ kò ní ní agbára láti le gbé afẹ́fẹ́ àmísínú tó yẹ kó gbé. Ìyarakọ̀sésílẹ̀ Hb S ni ó máa ń ń̀kúnfa àìtò-èjẹ fún àwọn tí ó ní àrùn sèjèdòlè. Okúnfà rẹ̀ kì í ẹ̀ ẹ̀ nítorí àìtò èròjà áyọ̀nù, kò sí nílò itọ́jú pèlú oògùn eléròjà áyọ̀nù tàbí oògùn èjẹ. Èyí le pa aláìsàn bèẹ̀ lára.

## KÍ NI AFARASIN ÀRÙN SÈJÈDÒLÈ?

Afarasin àrùn sèjèdòlè máa ń wáyé lára ẹ̀ni tó jogún abala èyọ̀-iran tí kò dá pé kan (tàbí èso) ti Hb S láti ara ọ̀kan nínú àwọn ọ̀bí, tí ó sì tún jogún Hb A láti ara ọ̀bí kejì. Irú ẹ̀ni bá yíí máa wá ní ohun tí a mọ̀ sí Hb AS. Àmì àrùn sèjèdòlè kò ní fojúhàn nínú irú ẹ̀ni bèẹ̀ sùgbọ̀n ó jẹ ẹ̀ni tó le kó Hb S ran àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀. Ifarahàn Hb A tó dá pé nínú èjẹ ẹ̀ni yíí máa bo agbára àti àtùbọ̀tán Hb S mọ̀lẹ̀, nípa bá yíí, kò ní ní àrùn sèjèdòlè. Irú ẹ̀ni yíí (ẹ̀ni tí àmì àrùn sèjèdòlè farasin lára rẹ̀ sùgbọ̀n tó le fún ẹ̀lòmíràn ní Hb S) máa ń ní ilera pípé, wọn kò nílò itọ́jú kankan, wọn a sì máa gbé

ìgbé-ayé alááfíá. Ọ̀kan nínú ọ̀mọ̀ Orílẹ̀-èdè Nàìjíríá mérin (ìdà méèèdògbọ̀n nínú ìdà ọ̀górùn-ún) ló ní Afarasin àrùn sèjèdòlè—Hb AS. Láti mọ̀ bóyá èniyàn ní àrùn sèjèdòlè (SS), tàbí bóyá èniyàn kò ní (AA), ó ẹ̀ ẹ̀ pàtàkì láti ẹ̀ ẹ̀ àyèwò èjẹ ní yàrà àyèwò.

## Ẹ̀JÈ ÀWỌN ABÀMÌ TÀBÍ IRÚFÉ HÓRÓ ÈJÈ MIÍRÀN WÀ BÍ?

Bèẹ̀ ni, wọn pọ̀ pèlú, sùgbọ̀n Hb S ni ó gbajúmọ̀ káákiri àgbáyé. Hóró èjẹ miíran tó tún gbajúmọ̀ tẹ̀lẹ̀ Hb S ní ilẹ̀ Áfíríkà ni a mọ̀ sí Hb C. Apá Aríwá Orílẹ̀-èdè Ghana àti Orílẹ̀-èdè Burkina Faso ni ó ti kọ̀kọ̀ fojúhàn. Èniyàn kan nínú àwọn èniyàn márùn-ún (ìdà ọ̀gùn nínú ìdà ọ̀górùn-ún) láàrin àwọn ara ilú wònyí ni ó ní èyọ̀-iran C (èyí nni ifarasin ti hóró C). Èyí túmọ̀ sí pé wọn ní hóró èjẹ Hb AC. A tún le rí Hb C yíí ní Orílẹ̀-èdè Nàìjíríá pàápáá júlọ̀ ní agbègbè Ìwọ̀-òòrùn Nàìjíríá àti ní ààrin àwọn aláwọ̀ dúdú Ilẹ̀ America, Europe àti ní Caribbean.

Àwọn èniyàn kòkòkan ní àwọn agbègbè tí a ti mẹnubà wònyí máa ń ní abàmi hóró èjẹ Hb SC nípa pé wọn jogún Hb S láti ara ọ̀bí kí ní tí wọn sì jogún Hb C láti ara ọ̀bí kejì. Àwọn ifarahàn àmì hóró Hb SC nínú èjẹ jọ̀ ti Hb SS sùgbọ̀n kì í jà lóòrèkòòrè, kò sì burú bí ti Hb SS. Àrùn sèjèdòlè náà ni orúkọ̀ tí à ń ló fún ẹ̀ni tó ní yálá Hb SS, Hb SC tàbí Hb S—betathalassaemia (SBthal).

## BÁWO NI ÀRÙN SÈJÈDÒLÈ Ẹ̀ Ẹ̀ GBILÈ TÓ NÍ ORÍLÈ-ÈDÈ NÀÌJÍRÍÁ?

Àrùn yíí pọ̀ gidi. Nńkan bíi ìdà méjì nínú ìdà ọ̀mọ̀ ọ̀górùn-ún tí àwọn ọ̀bí Orílẹ̀-èdè Nàìjíríá bí ni ó le ní Hb SS. Pípọ̀ tí a pọ̀ ní orílẹ̀-èdè yíí ni ó fà á tí ó fi jẹ̀ pé àwa ni a ní àwọn tó ní àrùn yíí júlọ̀ ní gbogbo àgbànlá ayé.

## KÍ NI ÀWỌN ÀMÌ TÍ Ó MÁA Ẹ̀ FÌ HÀN PÉ ÈNÌYÀN NÍ ÀRÙN SÈJÈDÒLÈ?

Ní ọ̀pọ̀ ìgbà, àmì kankan kì í fojú hàn ní àárin ọ̀sù méfà tí ọ̀mọ̀ bá kọ̀kọ̀ délé ayé. Lẹ́yin ìgbà yíí, ojú yóò bèrẹ̀ sí ní pọ̀n rẹ̀súrẹ̀sú (Ibà apọ̀njú). Egungun-ríro, inú-rírurun tàbí inú-wíwú. Ọ̀wọ̀-wíwú, ọ̀wọ̀-ríro àti ẹ̀sẹ̀-ríro láàrin àwọn ọ̀mọ̀dẹ̀. Ibà, àyà-dídún àti mímí gbùlegbùle. Àwọn ìṣẹ̀lẹ̀ 1rora a máa wọ̀pọ̀ nígbà ọ̀jọ̀ tàbí nígbà otútù. Bí ojọ̀-orí ọ̀mọ̀ náà ẹ̀ ẹ̀ ń dàgbà, ó le kéré sí ojọ̀-orí

rẹ̀, àwọn àmì tí ó ń fì hàn pé ọ̀mọ̀ ti bálàgà kò ní tètè fojúhàn, fún ọ̀mọ̀binrin, ó le má tètè bèrẹ̀ nńkan-ọ̀sù.

Lẹ́yinòrẹ̀yin, ìdàgbàsókè pípé nínú àgọ̀-ara máa wáyé nígbà tí wọn bá ń gbẹ̀nu lé ogún ọ̀dún. Oúnjẹ aṣaralóore máa túbọ̀ ran ìdàgbàsókè lẹ̀wọ̀. Láàrin àwọn ọ̀dọ̀ tí wọn kò tìí pé ogún ọ̀dún sùgbọ̀n tí wọn ti kojá ọ̀dún méjìlá, àti láàrin àwọn àgbàlagbà, 1rora kì í sába wọ̀pọ̀ sùgbọ̀n ọ̀gbẹ̀ ẹ̀sẹ̀ ní àyíká kókósè le máa wáyé. Àwọn aláìsàn sèjèdòlè wònyí kì í le kópa nínú àwọn eré idárayá tó nílò ipá àti agbára nítorí àìtò-èjẹ tó ń bá wọn fínra.

Ẹ̀ dákun, ó yẹ kí ẹ̀ mọ̀ pé kì í ẹ̀ ẹ̀ gbogbo àwọn alárun yíí ni wọn máa ń ní àwọn àmì tí a kà sókè wònyí. Àwọn àmì àrùn yíí kì í tiẹ̀ fojúhàn lára àwọn miíran tí tí digbà tí wọn fi máa gbẹ̀nu lé ogún ọ̀dún tàbí tí tí ìgbà tí irú ẹ̀ni bèẹ̀ bá lo ẹ̀ ẹ̀ àyèwò èjẹ. Ara àwọn miíran a máa ya gágá fún ìgbà pípé wọn kì í sí nífẹ̀ẹ̀ sí kí àwọn èniyàn máa káàánú àwọn. Wọn máa n fì hàn pé àwọn dá pé àti pé àwọn ní ọ̀pọ̀lo-pípé bí àwọn tí kò ní àrùn yíí.

## BÁWO NI ÀWỌN ALÁÌSÀN SÈJÈDÒLÈ Ẹ̀ Ẹ̀ RÍ AYÉ SÍ?

Ìwòsàn pípé àti ìtọ́jú àyíká, ìmótótó ara, ìdènà àrùn-kíkó, jìjẹ àwọn oúnjẹ aṣaralóore àti wíwá ìwòsàn fún àwọn àrùn ní kíakíá, tí mú kó ẹ̀ ẹ̀ fún ọ̀pọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ tó ní àrùn sèjèdòlè láti ye àrùn náà pèlú ẹ̀mí-gígùn tí wọn sì ń gbé ìgbé-ayé idúnnú. Nígbà tí ọ̀mọ̀ bá wà ní ilẹ̀-ẹ̀kọ̀, ìgbé-ayé tí kò ní ìṣòro ni yóó máa gbé. Ọ̀pọ̀lo rẹ̀ máa jí pépé, yóó sì máa ta yọ̀ nínú ẹ̀kọ̀ rẹ̀.

Ní ọ̀pọ̀ ìgbà, wọn máa ń yege nínú ìṣẹ̀ wọn ní ọ̀nà tí wọn bá yàn láàyò àti ní àwọn ọ̀nà miíran. Ó máa jẹ̀ ohun ọ̀lọgbọ̀n láti yàgò fún àwọn ìṣẹ̀ tó nílò ipá àti agbára ní síṣe. Wọn le ní àfojúsùn ìgbéyàwọ̀-síṣe àti ọ̀mọ̀-bíbí. Ohun tó dára jù ni fún àwọn tó bá jẹ̀ obinrin láti dín ewu tó rọ̀ mọ̀ ọ̀mọ̀-bíbí kù nípa pé kí wọn má bí ju ọ̀mọ̀ méjì lo. Kí wọn kàn sí dókítà wọn tàbí Àjọ̀ tó ń rí sí Ìtọ́jú Àrùn Sèjèdòlè ti Orílẹ̀-èdè Nàìjíríá (Sickle Cell Foundation Nigeria) fún àlàyé nípa níní àńfàní sí àwọn ètò ifètò-ọ̀mọ̀-bíbí.

## KÍ NI ÀWỌN ÌṢÒRO KỌ̀KỌ̀KAN TÓ LE TI ÌDÍ ÀRÙN YÍÍ JÁDE?

Bí ó ti lẹ̀ jẹ̀ pé wọn le gbé ìgbé-ayé gidi pèlú ẹ̀mí-gígùn, àwọn ìṣòro bíi egungun-ríro, àrùn rọ̀párosẹ̀, kíkó-àrùn láti ibòmíràn, àìtò-èjẹ̀ pàápáá júlọ̀ lára ọ̀mọ̀-ọ̀wọ̀ tàbí lára àwọn ewe, le já sí ikú àìtọ́jọ̀ tí wọn ò bá dènà tàbí kí wọn tètè wá iwòsàn to yẹ sí wọn.

## KÍ NI ÀWỌN OHUN TÍ A LE Ẹ̀ LÁTI DÈNÀ ÀWỌN ÀÌSÀN TÓ MÁA Ẹ̀ Ẹ̀ SENI NÍPA ÀRÙN SÈJÈDÒLÈ?

1. Rí i dájú pé àyíká rẹ̀ mọ̀ tónítóní nígbà gbogbo
2. Rí i dájú pé o ní ìmótótó pípé fún ara rẹ̀
3. Dáàbò bo ara rẹ̀ lẹ̀wọ̀ ẹ̀fọ̀n
4. Máa lo àwọn oògùn tó máa ń dènà àrùn ibà gégé bí dókítà bá ẹ̀ ẹ̀ so pé kí o máa ló wọn.
5. Dáàbò bo ara rẹ̀ lẹ̀wọ̀ àwọn àìsàn tí a lè kó láti ibòmíràn

